Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, bevor Sie das Arzneimittel einnehmen. Dieses Arzneimittel ist Ihnen persönlich verschrieben worden und Sie dürfen es nicht an andere Personen weitergeben. Auch wenn diese die gleichen Krankheitssymptome haben wie Sie, könnte das Arzneimittel ihnen schaden. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Notakehl® D5 Tropfen

Homöopathisches Arzneimittel

Wann werden Notakehl® D5 Tropfen angewendet? Gemäß homöopathischem Arzneimittelbild können Notakehl® D5 Tropfen auf Verschreibung Ihres Arztes oder Ihrer Ärztin bei eitrigen Hautaffektionen angewendet werden.

Was sollte dazu beachtet werden? Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob Notakehl® D5 Tropfen gleichzeitig eingenommen werden dürfen.

Wann dürfen Notakehl® D5 Tropfen nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden? Nicht anwenden bei bestehender Allergie auf Penicillin oder ähnliche Substanzen. Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, wenn Sie
– an anderen Krankheiten leiden
– Allergien haben oder
– andere Arzneimittel (auch selbstgekaufte) einnehmen oder äußerlich anwenden.

Dürfen Notakehl® D5 Tropfen während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit eingenommen werden? Auf Grund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemäßer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt oder den Apotheker bzw. die Ärztin oder die Apothekerin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Notakehl® D5 Tropfen?
Dosierung / Anwendung:
Zum Einnehmen: 1 mal täglich 8 Tropfen vor einer Mahlzeit
Zum Einreiben: 1 mal täglich 5-10 Tropfen am Ort der Erkrankung oder in die Ellenbeuge einreiben.
Zum Inhalieren: 2-3 mal täglich 10 bis 20 tiefe Atemzüge.
Ändern Sie nicht von sich aus die verschriebene Dosierung.
Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker bzw. Ihrer Ärztin oder Apothekerin.

Welche Nebenwirkungen können Notakehl® D5 Tropfen haben? Folgende Nebenwirkungen können bei der Einnahme von Notakehl® D5 Tropfen auftreten: In sehr seltenen Fällen sind Überempfindlichkeitsreaktionen (Allergie auf Penicillin oder ähnliche Substanzen) möglich.
Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die hier nicht beschrieben sind, informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin.
Bei Einnahme von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie Notakehl® D5 Tropfen ab und informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin.

Was ist ferner zu beachten? Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit „verwendbar bis“ bezeichneten Datum verwendet werden.
Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.
Bei Raumtemperatur (15-25 °C) aufbewahren.
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin.

Was ist in Notakehl® D5 Tropfen enthalten?
1ml Lösung enthält: 1 ml Penicillium chrysogenum D5 aquos. dilutio (HAB, 5a).

Zulassungsnummer: 50 294 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Notakehl® D5 Tropfen? Welche Packungen sind erhältlich? In Apotheken nur gegen ärztliche Verschreibung. Packung zu 10 mL.

Diese Packungsbeilage wurde im November 2005 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Information destinée aux patients

Lisez attentivement la notice d'emballage avant de prendre le médicament. Ce médicament vous a été remis sur ordonnance médicale. Ne le remettez donc pas à d'autres personnes, même si elles semblent présenter les mêmes symptômes que vous. En effet, ce médicament pourrait nuire à leur santé. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Notakehl® D5 gouttes

Médicament homéopathique

Quand les gouttes Notakehl® D5 sont-elles utilisées? Selon la conception homéopathique, les gouttes Notakehl® D5 peuvent être utilisées sur ordonnance médicale en cas de dermatose purulente.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement? Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si les gouttes Notakehl® D5 peuvent être prises simultanément.

Quand les gouttes Notakehl® D5 ne doivent-elles pas être utilisées ou seulement avec précaution? Les gouttes Notakehl® D5 ne doivent pas être utilisées en cas d'allergie connue à la pénicilline ou à des substances similaires.
Veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien, si
– vous souffrez d'une autre maladie,
– vous êtes allergique
– vous prenez déjà d'autres médicaments en usage interne ou externe (même en automédication).

Les gouttes Notakehl® D5 peuvent-elles être prises pendant la grossesse ou l'allaitement? Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis du médecin ou du pharmacien.

Comment utiliser les gouttes Notakehl® D5?
Posologie / mode d'emploi:
A prendre: 8 gouttes 1 fois par jour avant un repas.
A frictionner: 5-10 gouttes 1 fois par jour sur la partie atteinte ou dans le pli du coude.

A inhaler: 2-3 fois par jour 10-20 aspirations profondes.
Ne changez pas de votre propre chef le dosage prescrit.
Adressez vous à votre médecin ou à votre pharmacien si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte.

Quels effets secondaires les gouttes Notakehl® D5 peuvent-elles provoquer? La prise des gouttes Notakehl® D5 gouttes peut provoquer les effets secondaires suivants: dans des cas très rares des réactions d'hypersensibilité (allergie à la pénicilline ou à des substances similaires) sont possibles.
Si vous remarquez des effets secondaires qui ne sont pas mentionnés dans cette notice, veuillez-en informer votre médecin ou votre pharmacien.
La prise de médicaments homéopathiques peut aggraver passagèrement les troubles (aggravation initiale). Si cette aggravation persiste, cessez le traitement avec Notakehl® D5 gouttes et informez-en votre médecin ou votre pharmacien.

A quoi faut-il encore faire attention? Le médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention «A utiliser jusqu'au» sur le récipient.
Garder les médicaments hors de portée des enfants.
Conserver à température ambiante (15-25 °C).
Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

Que contiennent les gouttes Notakehl® D5? 1 ml de solution contient: 1 ml Penicillium chrysogenum D5 aquos. dilutio (HAB, 5a).

Numéro d'autorisation: 50 294 (Swissmedic)

Où obtenez-vous les gouttes Notakehl® D5? Quels sont les emballages à disposition sur le marché? En pharmacie, sur ordonnance médicale. Emballage de 10 mL.

Cette notice d'emballage a été contrôlée par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic) en novembre 2005.

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo prima di far uso del medicamento. Questo medicamento le è stato prescritto personalmente e quindi non deve essere consegnato ad altre persone, anche se i sintomi sono gli stessi. Questo medicamento potrebbe nuocere alla loro salute. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Notakehl® D5 gocce

Medicamento omeopatico

Quando si usano le gocce Notakehl® D5? Secondo la concezione che sta alla base dei medicamenti omeopatici, le gocce Notakehl® D5 possono essere usate su prescrizione del suo medico in caso d' infezioni purulenti della pelle.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento? Se il suo medico le ha prescritto altri medicamenti, chieda al suo medico o al suo farmacista se contemporaneamente può assumere Notakehl® D5 gocce.

Quando non si possono usare le gocce Notakehl® D5 e quando la loro somministrazione richiede prudenza? Le gocce Notakehl® D5 non possono essere usate in caso di allergia conosciuta alla penicillina e a sostanze simili.
Informi il suo medico o il suo farmacista se
– soffre di altre malattie
– soffre di allergie o
– assume o applica esternamente altri medicamenti (anche se acquistati di propria iniziativa).

Si possono somministrare le gocce Notakehl® D5 durante la gravidanza o l'allattamento? In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia non sono ancora stati eseguiti studi scientifici sistematici. Per precauzione dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicamenti durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al suo medico o al suo farmacista.

Come usare le gocce Notakehl® D5?
Posologia / uso: da prendere 8 gocce una volta al giorno prima di un pasto.
da frizionare: 5-10 gocce una volte al giorno sulla zona colpita o al di sopra del gomito.
Per inalazioni: 2-3 volte al giorno 10-20 respirazioni profondi.
Non modifichi di propria iniziativa la posologia prescritta.
Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico o al suo farmacista.

Quali effetti collaterali possono avere le gocce Notakehl® D5? In seguito all' assunzione delle gocce Notakehl® D5 possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali: Molto raramente sono state osservate reazioni di ipersensibilità (allergia alla penicillina e sostanze simili). Se osserva effetti collaterali non menzionati, dovrebbe informare il suo medico o il suo farmacista.
Con l' assunzione di medicamenti omeopatici, i disturbi possono momentaneamente aggravarsi (aggravamento iniziale). Se l'aggravamento dovesse persistere, interrompa il trattamento colle gocce Notakehl® D5 e informi il suo medico o il suo farmacista.

Di che altro occorre tener conto? Il medicamento non deve essere utilizzato oltre la data indicata con "verwendbar bis" sulla confezione.
Conservare il medicamento fuori della portata dei bambini.
Conservare a temperatura ambiente (15-25 °C).
Il medico, il farmacista possono darle ulteriori informazioni.

Che cosa contengono le gocce Notakehl® D5? 1 ml di soluzione contiene: 1 ml Penicillium chrysogenum D5 aquos. dilutio (HAB, 5a)

Numero dell'omologazione: 50 294 (Swissmedic)

Dove sono ottenibili le gocce Notakehl® D5? Quali confezioni sono disponibili? In farmacia dietro presentazione della prescrizione medica. Confezione da 10 mL.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel novembre 2005 dall'autorità competente in materia di medicamenti (Swissmedic).

Herstellerin/Fabricant/Fabbricante:
SANUM-KEHLBECK
GmbH & Co. KG
Arzneimittelherstellung
Postfach 1355 · D-27316 Hoya

Zulassungsinhaberin/
Titulaire de l'autorisation/
Titolare dell' omologazione:
ebi-pharm ag
Lindachstrasse 8c · 3038 Kirchlindach

470TRD5GICH705